

胶装说明书

单页尺寸:120mm*155mm

封面: 157G双铜纸过哑胶

内页: 70g 双胶纸

20250313更新封面

20250313更新封底

20250314新增3.3内容

20250421更新安装车内后拉

VANTRUE

Nexus 4 Pro S **N4 Pro S**

QUICK START GUIDE **V4**



vantrue.net
vantrue.com

truly driven.



Please scan to download the full version of user manual

Bitte scannen Sie es, um das Handbuch herunterzuladen

Veuillez scanner pour obtenir le manuel complet

Zeskanuj poniższy kod QR, aby uzyskać instrukcję obsługi onlin

Per favore scaricare QR code per Download Manuale utente.

Por favor escanee el código QR para conseguir el manual de usuario en línea

詳細な説明書をご希望の場合は、上記のQRコードをスキャンしてください

感谢您选择VANTRUE行车记录仪，详细的功能介绍请扫码查看电子版，
或者移步到VANTRUE官网(www.vantruecam.com)下载。



VANTRUE

www.vantrue.net/contact



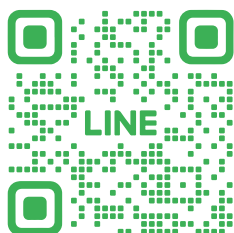
facebook

facebook.com/vantrue.live



Instagram

instagram.com/vantrue_official/



LINE

ID: @860fnbxk

CONTENTS

1. What's in the Box?-----	2
2. Camera Overview-----	3
3. Installation -----	6
4. Warranty & Support -----	9

VERZEICHNIS

1. Packliste -----	11
2. Einführung in die Dashcam---	12
3. Installationsanleitung -----	15
4. Kundendienst -----	18

CONTENU

1. Contenu de l'emballage -----	20
2. Présentation du dashcam ----	21
3. Guide d'installation -----	25
4. Service après-vente -----	28

SPIS TREŚCI

1. Co znajdziemy w pudełku? ---	30
2. Budowa urządzenia -----	31
3. Instalacja -----	35
4. Gwarancja & wsparcie -----	38

CATALOGO

1. Contenuto della confezione---	40
2. Introduzione alla dashcam ---	41
3. Guida all'installazione -----	45
4. Servizio post-vendita -----	48

CONTENIDO

1. ¿Qué hay en la caja? -----	50
2. Descripción general de la cámara -----	51
3. Instalación -----	55
4. Garantía y soporte -----	58

目次

1. 同梱内容 -----	60
2. ドラレコの概要 -----	61
3. 取り付け案内 -----	64
4. 保証とアフターサービス -----	68

目录

1. 包装清单 -----	70
2. 行车记录仪介绍 -----	71
3. 安装指南 -----	74
4. 售后服务 -----	77

Safety Warnings

EN

- Before using the camera for the first time, please read the product manual carefully to ensure correct operation.
- The dash cam needs to be connected to the power supply to work properly.
- To ensure driving safety, please do not operate the device or watch the driving video via cell phone during driving.
- This product needs to be inserted into the SD card. Please make sure the SD card is functioning properly and is compatible with the device.
- Please do not disassemble or repair the dash cam without authorization. If the camera malfunctions, please contact VANTRUE official customer service.
- Please avoid installing the dash cam in a position that will block the driver's view.
- Please keep away from high temperature and humid environment to ensure the normal operation of the device.
- In order to improve the product experience, the product firmware will be updated from time to time, you can download the latest version to enjoy the latest features as needed.
- Please do not install the dash cam in front of the passenger to avoid safety hazards caused by the device falling off.
- Please note that the use of wireless CarPlay or Android Auto may affect the connection of the app.
- Please use this product reasonably in compliance with relevant laws and regulations.

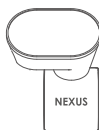
1. What's in the Box?



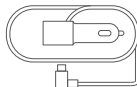
A. N4 Pro S Front Camera



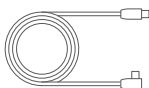
B. Rear Camera



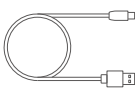
C. GPS Adhesive Mount



D. Car Charger with Built-in Type C Cable (11.5ft)



E. Rear Camera Cable (20ft)



F. Type C Data Cable (3.3ft, for transferring files only)



G. Electrostatic Stickers*2



H. Crowbar



I. Dust-free Cloth



J. Warning Stickers *2



K. 3M Adhesive sticker for rear camera*1



L. Quick User Guide



M. Cable Clips



N. Base for Adhesive Mount



O. In-Car Rear Camera Mount

Optional Accessories (Buy Separately)



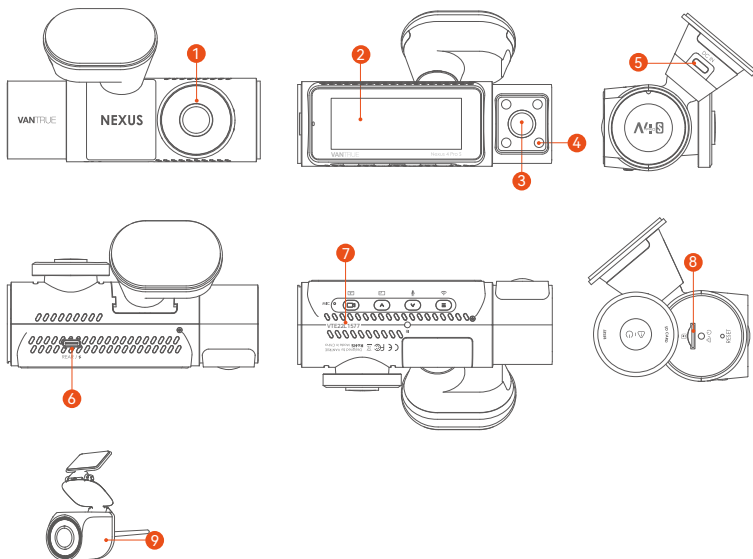
P. Hardwire Kit



Q. CPL Polarizer

2. Camera Overview

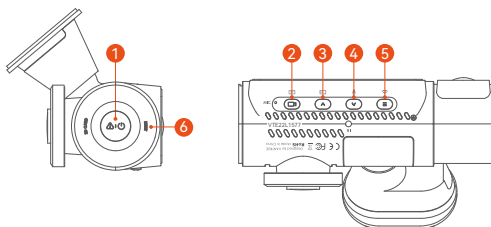
EN



- ❶ N4 Pro S Front Camera
- ❷ 3.19" IPS screen
- ❸ Cabin Camera
- ❹ Infrared Lights for Cabin Camera
- ❺ TYPE-C Port for Charging
(Cannot be used for Rear Camera connection and data transfer)
- ❻ TYPE-C Port for Connecting Rear Camera Cable or Transferring Data
- ❼ Serial Number
- ❽ Memory Card Slot
- ❾ Rear Camera

Buttons Instruction

EN

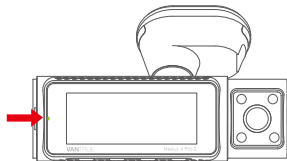


No. Button Instruction

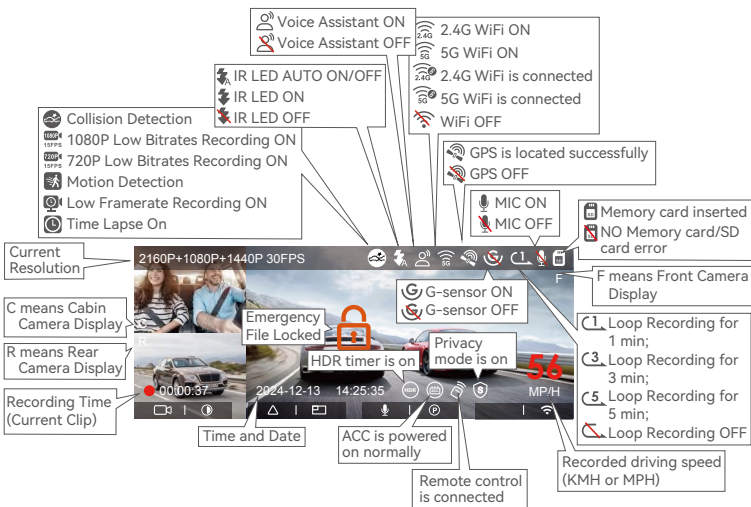
- 1**  In the power-on state, long press to turn off the camera; in the power-off state, short press to turn on the camera.
In the video recording interface, short press to enter emergency recording, short press again to capture the picture; in WiFi mode, short press can also capture the picture.
In file browsing, short press to pop up the menu for deleting files.
- 2**  Recording interface, short press to stop/start recording; long press to turn off the screen
In the menu settings, short press to confirm the option.
In the playback video, short press to play the video or pause the video.
- 3**  During video recording, short press to switch the video window;
In the menu setting and file browsing screen, short press to select the previous option or file, and long press to scroll through the above options or files.
While playing a video, short press fast forward to play the video
- 4**  During video recording, short press to turn on/off the microphone; Long press to enter parking mode (this operation can be done with parking mode on)
In the menu settings and file browsing screen, short press to select the next option or file and long press to scroll through the options or files below.
- 5**  During video recording, short press to stop/start recording; long press to turn on/off Wi-Fi;
In the standby interface, short press to enter/exit the menu; long press to turn on/off the WiFi function

2.2 LED Indicator

LED	LED Status	Description
REC	Steady green light	In standby
	Blinking green light	Camera is recording



Screen Overview



File Format Definition

20300128_140933_0008_N_A.MP4
 20300128_140833_0007_P_B.MP4
 20300128_140733_0006_T_C.MP4
 20300128_140633_0005_S_A.MP4

Year Date Time Sequence
 Number

A for the front camera
 B for cabin camera
 C for rear Camera

 P for the video recorded in
 the parking mode
 N for loop recording
 T for time lapse video
 S for privacy recording
 E for event recording

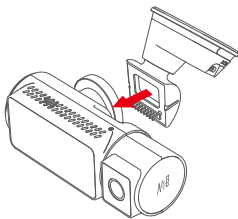
3. Installation

Here are some warm tips about installing the N4 Pro S dash cam:

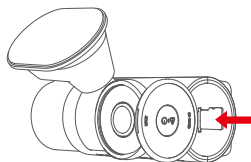
1. Please use a cleaning tool to clean the mounting position of the front camera and the rear mirror camera on the windshield first. After cleaning it, then install the camera;
2. Before installing the front camera, we recommend that you install the static sticker first, and then install the front camera;
3. When installing the GPS bracket, we recommend that you press the bracket against the windshield after installing the 3M bracket in order to expel the air on the contact surface between the bracket and the windshield, and increase the adhesion of the bracket.
4. After completing the installation of the car charger adapter cable and the rear camera, we recommend you to use the complimentary cable clasp to store the car charger adapter cable and the rear lens cable (refer to the reference pictures ⑤ and ⑥)
5. When using the N4 Pro S dash cam for the first time, we recommend that you format the memory card first.

3.1 Installation Diagram

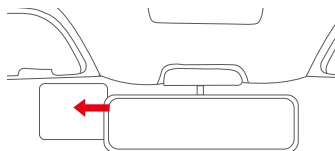
EN



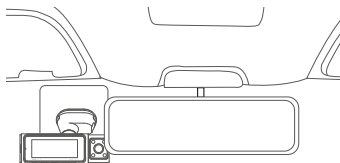
- ① Attach the bracket to the front camera



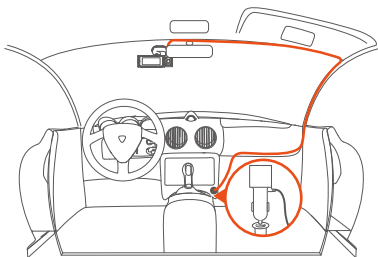
- ② Insert a memory card



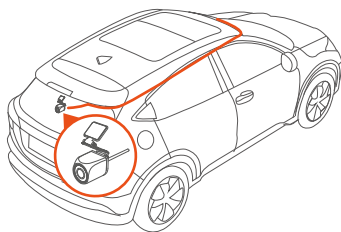
- ③ Installation of electrostatic sticker to windshield



- ④ Installation of the N4 Pro S dash cam



- ⑤ Installing the Car charger adapter and Wiring



- ⑥ Installing the rear camera and wiring

3.2 Search & Install the Vantrue APP

To download and install the app, search for "Vantrue" in Google Play store or App store.

Or you can download the app by scanning the QR code below:



3.3 Install Vantrue Player

To provide users with a better viewing experience for high-definition videos, Vantrue offers a dedicated computer player:

- Mac users can search for "Vantrue Player" in the Apple App Store and download it.
- Windows users can download the newest Vantrue Player on Vantrue official website. (<https://www.vantrue.net/app/app.html>)

Vantrue Player supports video playback, GPS tracking, speed display and so on, providing users with a better using experience.

Vantrue Player

Vantrue Player Version 3.0.3 (for Windows)

Vantrue Player (for Mac)



4. Warranty & Support

VANTRUE provides 12-month warranty. If you register your product on our official website (<http://www.vantrue.net/register>), we will help you extend the warranty of your product to **18 months**.

If you have any questions, please feel free to contact us via the following ways. Our dedicated customer service team will respond to your inquiries within **24 hours**:

- ① Open the Vantrue APP and find answers under About > FAQ;
- ② Contact the customer service of the purchase channel;
- ③ Drop us an email at Vantrue official email (**support@vantrue.net**).

Thank you for choosing VANTRUE®.

Freundliche Tipps

- Bitte lesen Sie das Produkthandbuch vor dem ersten Gebrauch sorgfältig durch, um einen ordnungsgemäßen Betrieb sicherzustellen.
- Die Dashcam muss an die Stromversorgung angeschlossen werden, bevor er ordnungsgemäß funktionieren kann.
- Um die Fahrsicherheit zu gewährleisten, debuggen Sie das Gerät bitte nicht und schauen Sie sich während der Fahrt keine Videos auf Ihrem Mobiltelefon an.
- Für die Verwendung dieses Produkts muss eine SD-Karte eingelegt werden. Bitte stellen Sie sicher, dass die SD-Karte ordnungsgemäß funktioniert und mit dem Gerät kompatibel ist.
- Bitte zerlegen oder reparieren Sie die Dashcam nicht ohne Genehmigung. Bei Störungen wenden Sie sich bitte rechtzeitig an den offiziellen VANTRUE-Kundendienst.
- Bitte vermeiden Sie die Installation des Fahrrekorders an einer Stelle, die die Sicht des Fahrers blockiert.
- Bitte halten Sie sich bei der Verwendung von Umgebungen mit hohen Temperaturen und hoher Luftfeuchtigkeit fern, um den normalen Betrieb des Geräts sicherzustellen.
- Um das Benutzererlebnis zu verbessern, wird die Produkt-Firmware von Zeit zu Zeit aktualisiert. Sie können bei Bedarf die neueste Version herunterladen, um das Beste zu genießen Neue Funktionen.
- Installieren Sie den Fahrrekorder nicht direkt vor den Fahrer, um ein Herunterfallen des Geräts und ein Sicherheitsrisiko zu vermeiden.
- Bitte beachten Sie, dass bei der Verwendung von Wireless CarPlay oder Android Auto die Verbindung zur App beeinträchtigt sein kann.
- Bitte verwenden Sie dieses Produkt rational und in Übereinstimmung mit den einschlägigen Gesetzen und Vorschriften.

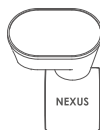
1. Packliste



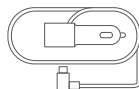
A. N4 Pro S
Dashcam



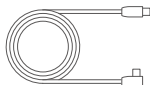
B. Rückkamera



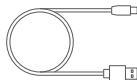
C. GPS Halterung



D. Autoladekabel
(3.5m)



E. Rückkamerakabel
(6m)



F. USB C
Datenkabel (1m)



G. Elektrostatische
Aufkleber (*2)



H. Brecheisen



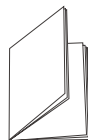
I. Staubfreies
Tuch



J. Warmaufkleber



K. Ersatz-3M-
Kleber (*1)



L. Kurzanleitung



M. Leinenschnalke



N. GPS Halterungs-
sockel



O. Auto-
Rückkamera-
Halterung

Optionales Zubehör



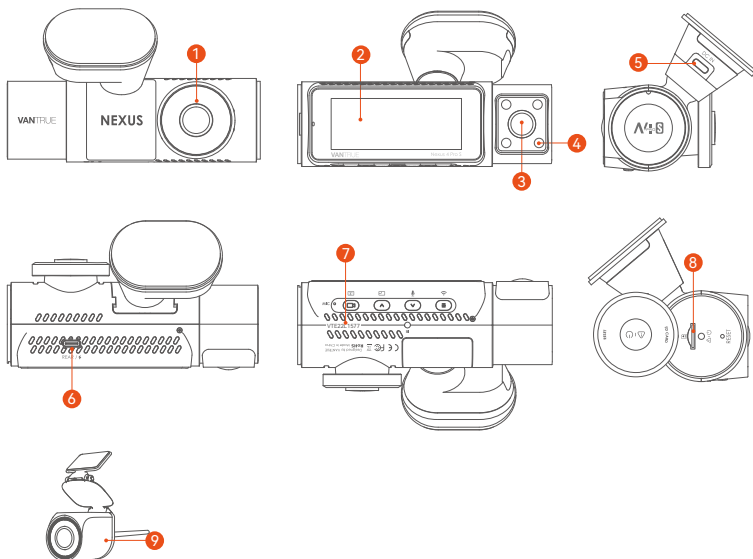
P. Hardwire Kit



Q. CPL-Polarisator

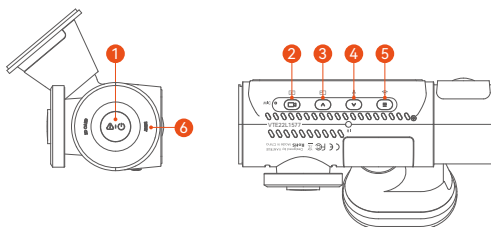
2. Einführung in die Dashcam

2.1 Überblick



- ① Frontkamera
- ② Bildschirm
- ③ Innenkamera
- ④ Infrarotlicht
- ⑤ Halterungsanschluss

- ⑥ Schnittstelle für die Rückkamera
- ⑦ Seriennummer
- ⑧ SD-Kartensteckplatz
- ⑨ Rückkamera

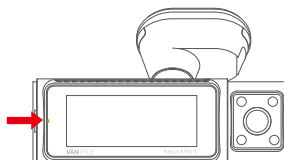


No.	Taste	Anweisung
1		Lange drücken zum Einschalten/Ausschalten. Kurz drücken während der Aufnahme, um das Notfallvideo zu speichern und Schnappschuß.
2		Pausieren/Starten die Aufnahme; OK Taste;
3		Kurz drücken während der Aufnahme, um den Winkel zu wechseln. Aufwärtstaste; Bei der Wiedergabe kurz drücken, um Videos mit 2x und 4x Geschwindigkeit abzuspielen.
4		Kurz drücken während der Aufnahme, um das Mikrofon ein-/ auszu schalten; Abwärtstaste; Kurz drücken beim Durchsuchen von Dateien, um das Löschen aufzurufen.
5		Lange drücken während der Aufnahme, um WiFi ein-/oder auszuschalten; Geht zurück zum Menüoberfläche.
6	RESET	Kurz drücken, um die Kamera neuzustarten.

2.2 Beschreibung der LED-Anzeige

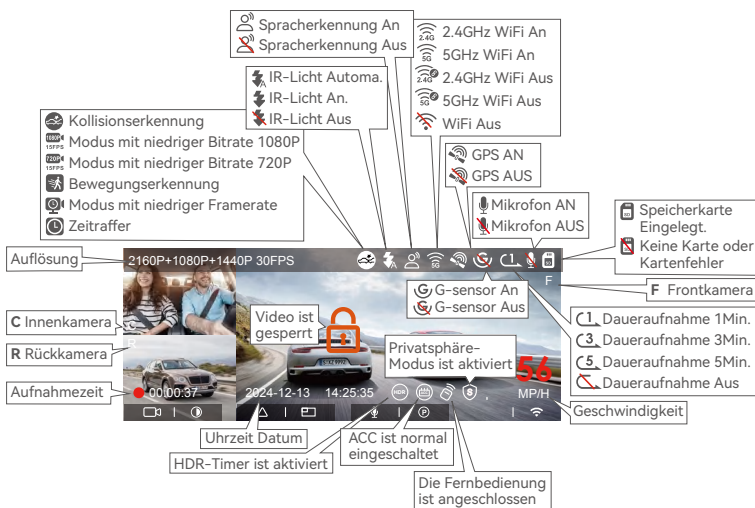
Immer an: Es befindet sich im Standby-Modus

Blinkend: Es zeichnet auf.



DE

Übersicht des Bildschirms



Datei Format

20300128_140933_0008_N_A.MP4

20300128_140833_0007_P_B.MP4

20300128_140733_0006_T_C.MP4

20300128_140633_0005_S_A.MP4

Jahr Datum Urzeit Videonummer

A Frontkamera

B Innenkamera

C Rückkamera

P für Parkmodus

N in der Daueraufnahme

T für Zeitraffer

S für Privatsphäre-Modus

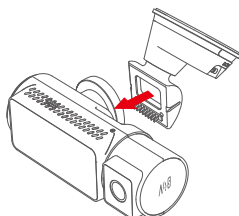
E für Notfallvideo

3. Installationsanleitung

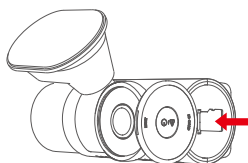
Tipps zur Installation

1. Reinigen Sie zunächst die Autoscheibe dort, wo die Front- und Rückkamera angebracht sind.
2. Es wird empfohlen, elektrostatische Aufkleber anzubringen.
3. Drücken Sie nach der Installation der Halterung darauf, um die Klebrigkeit zu erhöhen.
4. Nach der Installation von Autoladegerät und Rückkamera können Sie sie mit der Kabelschnalle verstauen (Mehr Informationen finden Sie folgende Anleitung ⑤ und ⑥).
5. Wenn Sie die Dashcam zum ersten Mal verwenden, formatieren Sie bitte zuerst die Speicherkarte.

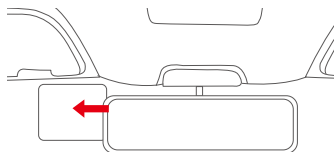
3.1 Installation der Dashcam



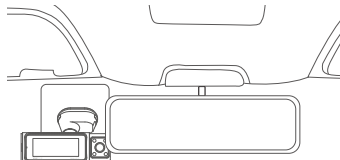
① Montiere die Halterung.



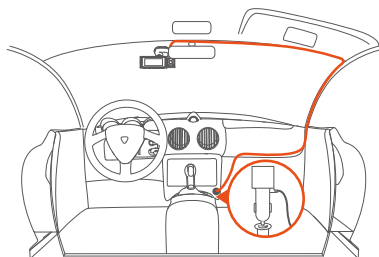
② Lege die Speicherkarte ein.



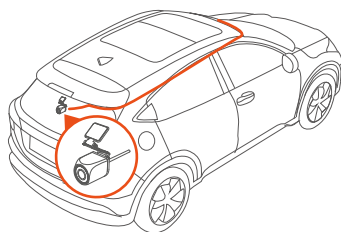
③ Klebe das Elektrostatische Aufkleber.



④ Installiere die Dashcam



⑤ Installiere das Autoladegerät und die Verkabelung.



⑥ Installiere die Rückkamera und die Verkabelung

3.2 Installiere Vantrue APP

Scannen Sie den APP QR-Code unten, um die Vantrue APP herunterzuladen und zu installieren. Stellen Sie die Verbindung zwischen Dashcam und APP gemäß den APP Anweisungen her. Detaillierte Funktionseinführung finden Sie im elektronischen Handbuch.



3.3 Installation des Vantrue-Players

Um Benutzern hochwertige Videoinhalte bequemer zu betrachten, bietet Vantrue einen exklusiven Computer-Player:

Mac-Benutzer können den Vantrue Player im Apple App Store suchen und herunterladen.

Windows-Benutzer laden die neueste Version des Players von der Vantrue-Offiziellen Webseite herunter. (<https://www.vantrue.net/app/app.html>)

Der Player unterstützt Videowiedergabe, GPS-Route-Visualisierung, Geschwindigkeitsanzeigen und bietet ein verbessertes Videoerlebnis.

Vantrue Player

Vantrue Player Version 3.0.3 (for Windows)

Vantrue Player (for Mac)



4. Kundendienst

Die Garantiezeit von VANTRUE beträgt 12 Monate. Wenn Sie Fragen haben, kontaktieren Sie uns bitte über die folgenden Methoden. Engagierte Kundendienstpersonale sind bereit, das Ihre Fragen innerhalb von 12 bis 24 Stunden beantwortet.

- ① Öffnen Sie Vantrue APP und finden Antworten unter „Info“ > „FAQ“;
- ② Kontaktieren Sie den Kundendienst des Kanals, bei dem Sie gekauft haben.
- ③ Senden Sie eine E-Mail an die offizielle E-Mail-Adresse von VANTRUE **support@vantrue.net**.

DE

Vielen Dank, dass Sie sich für VANTRUE® entschieden haben

Avertissement

- Veuillez lire attentivement le manuel d'instructions du produit avant la première utilisation pour garantir un fonctionnement correct.
- Le dashcam doit être alimenté pour fonctionner normalement.
- Pour garantir la sécurité routière, ne manipulez pas l'appareil ni ne regardez des vidéos sur votre téléphone pendant la conduite.
- Ce produit nécessite une carte SD pour fonctionner, veuillez vous assurer que la carte SD est fonctionnelle et compatible avec l'appareil.
- Ne démontez ni ne réparez le dashcam par vous-même. En cas de problème, veuillez contacter le service client officiel de VANTRUE.
- Évitez d'installer le dashcam dans des positions qui obstruent la vue du conducteur.
- Utilisez l'appareil loin de la chaleur et de l'humidité pour garantir un fonctionnement normal.
- Afin d'améliorer l'expérience d'utilisation, le firmware du produit sera mis à jour régulièrement. Vous pouvez télécharger la dernière version selon vos besoins pour profiter des nouvelles fonctionnalités.
- Ne placez pas le dashcam devant les passagers pour éviter des risques de sécurité en cas de chute de l'appareil.
- Veuillez noter qu'utiliser CarPlay sans fil ou Android Auto peut affecter la connexion des applications.
- Veuillez utiliser ce produit de manière raisonnable dans le respect des lois et règlements applicables.

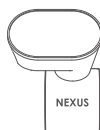
1. Contenu de l'emballage



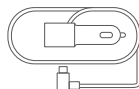
A. Dashcam N4 PRO S



B. Caméra arrière



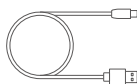
C. Support GPS



D. Chargeur de voiture (3,5 mètres)



E. Câble de la caméra arrière (6 mètres)



F. Câble de données (uniquement pour le transfert de données, 1 mètre)



G. Autocollants anti-statiques (*2)



H. Outil de levage



I. Chiffon anti-poussière



J. Autocollants d'avertissement d'enregistrement (*2)



K. Adhésif 3M de rechange pour la caméra arrière (*1)



L. Guide rapide



M. Clips de câble



N. Base de support



O. Support de caméra arrière pour voiture

Accessoires en option



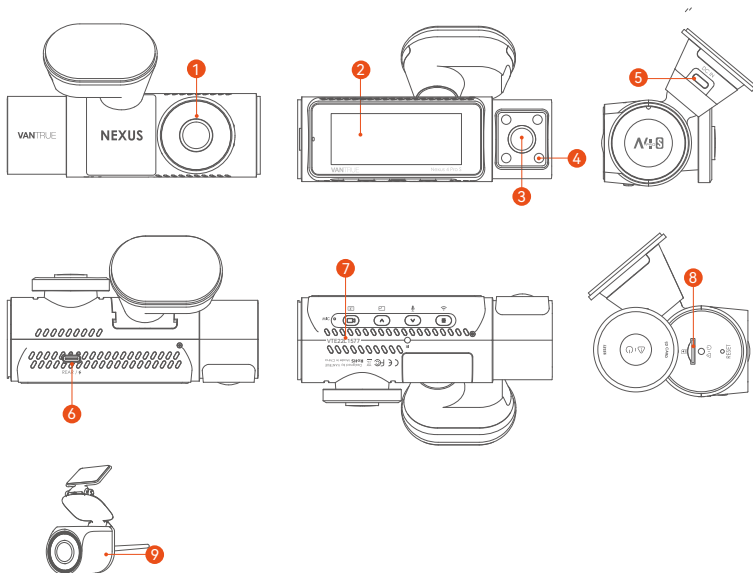
P. Câble abaisseur



Q. Filtre polarisant

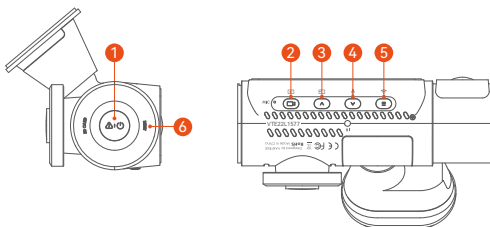
2. Présentation du dashcam

2.1 Présentation des composants de l'appareil



- ❶ Caméra frontale
- ❷ Écran
- ❸ Caméra intérieure
- ❹ Lumière infrarouge de la caméra intérieure
- ❺ Interface d'alimentation TYPE-C du support (ne peut pas être connecté à la caméra arrière ni pour le transfert de données)
- ❻ Interface de la caméra arrière (lors de la connexion à un ordinateur, vous pouvez utiliser le mode USB pour le transfert de données)
- ❼ Numéro de série
- ❽ Emplacement de carte SD
- ❾ Caméra arrière

Description des touches et des fonctions



FR

N°	Boutons	Instruction
1		Appui long pour allumer/éteindre la caméra Dans l'interface d'enregistrement et WiFi, un appui court permet d'activer l'enregistrement d'urgence et la capture d'images. Dans l'interface de navigation des fichiers, un appui court permet d'ouvrir le menu de suppression des fichiers.
2		Dans l'interface d'enregistrement, appuyez brièvement pour démarrer ou mettre en pause l'enregistrement ; Dans le réglage du menu, appuyez brièvement pour confirmer l'option ; Dans l'état de lecture, appuyez brièvement pour lire la vidéo ou mettre en pause la vidéo.
3		Dans l'interface d'enregistrement, appuyez brièvement pour changer l'affichage de la fenêtre vidéo ; Dans l'interface de navigation, appui court pour sélectionner l'option précédente, appui long pour faire défiler Lors de la lecture de fichiers, appuyez brièvement pour accélérer.
4		Dans l'interface d'enregistrement, appuyez brièvement pour régler le microphone ; Appuyez longuement pour entrer en mode parking (* lorsque le mode parking est activé) Dans l'interface de navigation, appui court pour sélectionner l'option suivante, appui long pour faire défiler

5



Dans l'interface d'enregistrement, appuyez longuement pour activer ou désactiver le WiFi ;
 Dans l'interface de paramétrage et de navigation, un appui court permet de revenir à l'interface précédente.

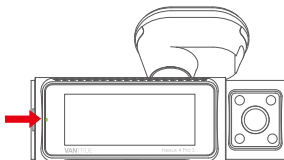
6



Appui court pour redémarrer la dashcam

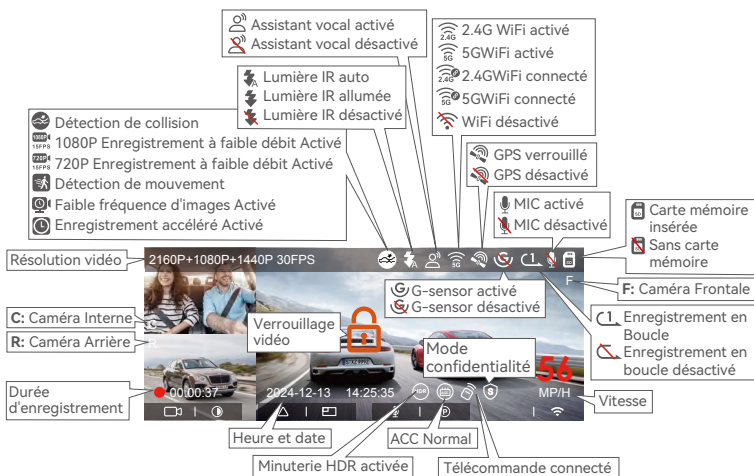
2.2 Description de l'indicateur LED

LED	État des voyants	Description
Enregistrement	Lumière verte fixe	En état de veille ou le voyant d'enregistrement est désactivé
	lumière verte clignotante	La caméra est en train d'enregistrer.



Aperçu de l'écran

FR



Définition du format de fichier

20300128_140933_0008_N_A.MP4
 20300128_140833_0007_P_B.MP4
 20300128_140733_0006_T_C.MP4
 20300128_140633_0005_S_A.MP4

Année Date Temps Numéro de séquence

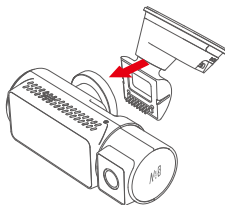
A pour la caméra frontale
 B pour la caméra interne
 C pour la caméra arrière
 P pour la vidéo enregistrée en mode parking
 N pour l'enregistrement en boucle
 T pour vidéo en accéléré
 S pour enregistrement privé
 E pour l'enregistrement d'événements

3. Guide d'installation

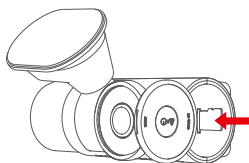
Lors de l'installation du dashcam, veuillez prêter attention aux points suivants:

1. L'emplacement d'installation de l'unité principale du dashcam et de la caméra arrière doit être nettoyé à l'aide d'outils de nettoyage avant de procéder à l'installation.
2. Avant d'installer l'unité principale du dashcam, il est recommandé d'appliquer d'abord l'autocollant antistatique, puis d'installer l'unité principale du dashcam.
3. Lors de l'installation du support GPS du dashcam, il est conseillé de presser le support contre le pare-brise après l'avoir collé, afin d'éliminer l'air entre le support et le pare-brise, ce qui augmentera l'adhérence du support.
4. Une fois l'installation du chargeur de voiture et de la caméra arrière terminée, il est recommandé d'utiliser les clips de câble offerts pour ranger le câble du chargeur et le câble de la caméra arrière (vous pouvez vous référer aux illustrations d'installation ⑤ et ⑥ pour le rangement).
5. Lors de la première utilisation du dashcam, il est conseillé de formater la carte mémoire afin de réduire les problèmes d'enregistrement.

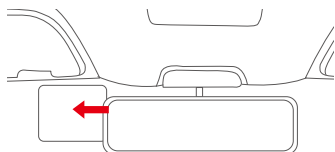
3.1 Schéma d'installation



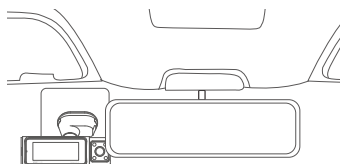
① Assemblage du support



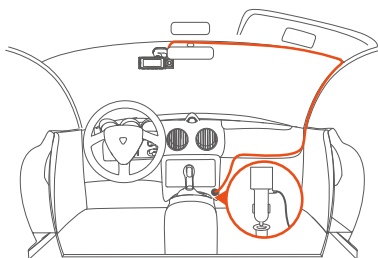
② Installation de la carte mémoire



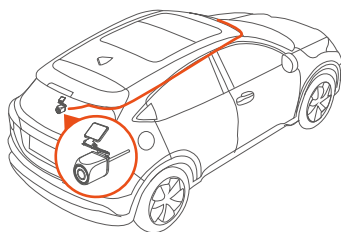
③ Installation de l'autocollant antistatique



④ Installation du dashcam



⑤ Installation du chargeur de voiture et gestion des câbles



⑥ Installation de la caméra arrière et gestion des câbles

3.2 Installation de l'application Vantrue

Scannez le code QR ci-dessous pour télécharger et installer l'application Vantrue, et suivez les instructions de l'application pour connecter le dashcam. Pour plus d'informations détaillées sur les fonctionnalités de l'application, veuillez consulter le manuel électronique.

FR



3.3 Installation du lecteur Vantrue

Pour permettre aux utilisateurs de visionner des vidéos de meilleure qualité, Vantrue propose un lecteur dédié pour ordinateur :

Utilisateurs Mac: Rechercher "Vantrue Player" dans l' Apple App Store et le télécharger.

Utilisateurs Windows: Se rendre sur le site officiel de Vantrue pour télécharger la dernière version du lecteur.
(<https://www.vantrue.net/app/app.html>)

Ce lecteur prend en charge la lecture vidéo, la visualisation des trajectoires GPS, l'affichage de la vitesse, et bien d'autres fonctionnalités, offrant ainsi une expérience vidéo de meilleure qualité.

FR

Vantrue Player

[Vantrue Player Version 3.0.3 \(for Windows\)](#)

[Vantrue Player \(for Mac\)](#)



4. Service après-vente

La période de garantie de la marque VANTRUE est de 12 mois. Si vous avez des questions, n'hésitez pas à nous contacter par les moyens suivants. Un agent du service client répondra à vos questions dans un délai de 12 à 24 heures :

- ① Ouvrez l'application Vantrue, dans la section "À propos" > "Questions fréquentes" pour trouver des réponses ;
- ② Contactez le service client du canal par lequel vous avez acheté l'appareil ;
- ③ Envoyez un e-mail à l'adresse officielle de VANTRUE **support@vantrue.net**.

Merci d'avoir choisi VANTRUE®

Ostrzeżenia dotyczące bezpieczeństwa

- Przed pierwszym użyciem kamery należy uważnie przeczytać instrukcję obsługi produktu, aby zapewnić jej prawidłowe działanie.
- Kamera samochodowa musi być podłączona do zasilania, aby działać prawidłowo.
- Aby zapewnić bezpieczeństwo jazdy, nie należy obsługiwać urządzenia ani oglądać nagrania z jazdy za pomocą telefonu komórkowego podczas jazdy.
- Ten produkt należy włożyć do karty SD. Upewnij się, że karta SD działa prawidłowo i jest zgodna z urządzeniem.
- Nie należy demontować ani naprawiać kamery samochodowej bez upoważnienia. W przypadku awarii kamery należy skontaktować się z oficjalnym działem obsługi klienta VANTRUE.
- Nie należy instalować kamery samochodowej w miejscu, które będzie blokować widoczność kierowcy.
- Aby zapewnić prawidłowe działanie urządzenia, należy unikać wysokiej temperatury i wilgotnego środowiska.
- Aby poprawić komfort użytkowania produktu, oprogramowanie układowe produktu będzie okresowo aktualizowane. Możesz pobrać najnowszą wersję, aby korzystać z najnowszych funkcji w razie potrzeby.
- Nie należy instalować kamery samochodowej przed pasażerem, aby uniknąć zagrożeń bezpieczeństwa spowodowanych upadkiem urządzenia.
- Należy pamiętać, że korzystanie z bezprzewodowego CarPlay lub Android Auto może mieć wpływ na połączenie aplikacji.
- Prosimy o rozsądne korzystanie z tego produktu zgodnie z obowiązującymi przepisami i regulacjami.

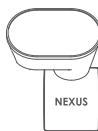
1. Co znajdziemy w pudełku?



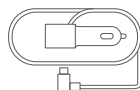
A. N4 Pro S
moduł główny



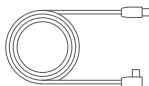
B. Tylna kamera



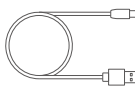
C. Podstawa
GPS



D. Ładowarka
12V



E. Kabel tylnej
kamery



F. Kabel USB-C
do transmisji
danych



G. Naklejki
elektrostatyczne *2



H. Szpatułka



I. Ściereczka
przeciwpyłowa



J. Naklejki
ostrzegawcze*2



K. 3M Naklejka
do tylnej
kamery



L. Skrócona
instrukcja
obsługi



M. Klipy do kabli



N. Uchwyt GPS



O. Uchwyt na
tylną kamerę
samochodową

Opcjonalne akcesoria (do nabycia osobno)



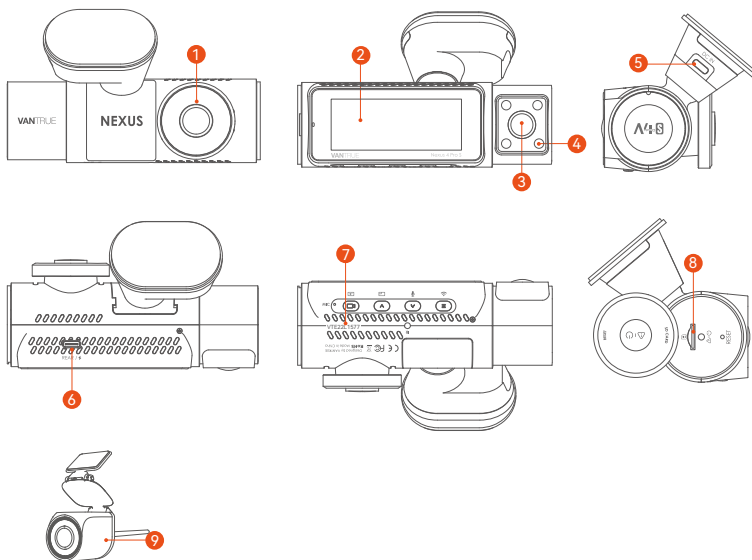
P. Adapter do
trybu parkingowego



Q. CPL FILTR

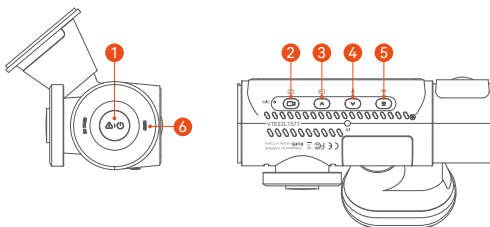
2. Budowa urządzenia

2.1 Camera Overview



- 1 Kamera przednia N4 Pro S
- 2 Ekran IPS 3,19"
- 3 Kamera kabinowa
- 4 Światła podczerwone do kamery kabinowej
- 5 Port TYPE-C do ładowania (nie można używać do podłączania kamery tylnej i przesyłania danych)
- 6 Port TYPE-C do podłączania kabla kamery tylnej lub przesyłania danych
- 7 Numer seryjny
- 8 Gniazdo karty pamięci
- 9 Kamera tylna

Przyciski i funkcje



Nr. Przycisk Opis

- | | | |
|----------|--|---|
| 1 | | <p>W stanie włączonym naciśnij długo, aby wyłączyć kamerę; w stanie wyłączonym naciśnij krótko, aby włączyć kamerę.</p> <p>W interfejsie nagrywania wideo naciśnij krótko, aby wejść w nagrywanie awaryjne, naciśnij krótko ponownie, aby uchwycić obraz; w trybie WiFi krótkie naciśnięcie może również uchwycić obraz.</p> <p>W przeglądaniu plików naciśnij krótko, aby wyświetlić menu usuwania plików.</p> |
| 2 | | <p>Interfejs nagrywania, krótkie naciśnięcie, aby zatrzymać/rozpocząć nagrywanie; długie naciśnięcie, aby wyłączyć ekran</p> <p>W ustawieniach menu, krótkie naciśnięcie, aby potwierdzić opcję.</p> <p>W odtwarzanym wideo, krótkie naciśnięcie, aby odtworzyć wideo lub wstrzymać wideo.</p> |
| 3 | | <p>Podczas nagrywania wideo naciśnij krótko, aby przełączyć okno wideo;</p> <p>Na ekranie ustawień menu i przeglądania plików naciśnij krótko, aby wybrać poprzednią opcję lub plik, i naciśnij długo, aby przewijać powyższe opcje lub pliki.</p> <p>Podczas odtwarzania wideo naciśnij krótko, aby szybko przewinąć wideo do przodu</p> |
| 4 | | <p>Podczas nagrywania wideo naciśnij krótko, aby włączyć/wyłączyć mikrofon; naciśnij długo, aby przejść do trybu parkowania (tę operację można wykonać, gdy tryb parkowania jest włączony)</p> <p>Na ekranie ustawień menu i przeglądania plików naciśnij krótko, aby wybrać następną opcję lub plik i naciśnij długo,</p> |

PL

5



aby przewijać opcje lub pliki poniżej.

Podczas nagrywania wideo naciśnij krótko, aby zatrzymać/rozpocząć nagrywanie; naciśnij długo, aby włączyć/wyłączyć Wi-Fi;

W interfejsie gotowości naciśnij krótko, aby wejść/wyjść z menu; naciśnij długo, aby włączyć/wyłączyć funkcję WiFi

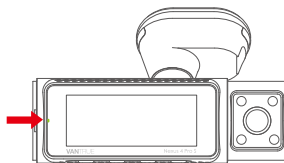
6



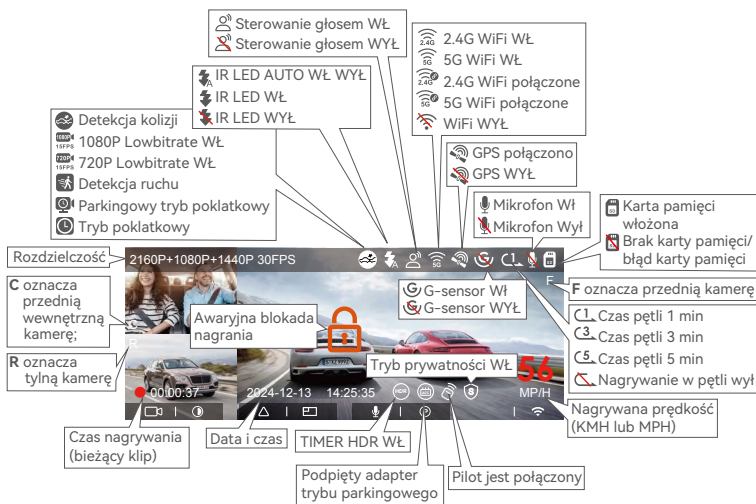
Naciśnij krótko aby zresetować urządzenie

2.2 LED opis działania

LED	LED Status	Opis
REC	Stałe zielone światło	W trybie gotowości
	Migające zielone światło	Kamera nagrywa



Przegląd ekranu



Definicja formatu pliku

20300128_140933_0008_N_A.MP4
 20300128_140833_0007_P_B.MP4
 20300128_140733_0006_T_C.MP4
 20300128_140633_0005_S_A.MP4

Rok Data Czas Numer sekwencji

A na końcu oznacza przednią kamerę
 B na końcu oznacza wewnętrzną kamerę

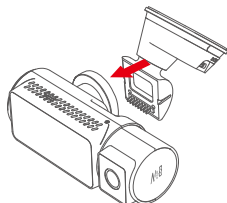
P to nagrania z trybu parkingowego
 N to nagrania z jazdy
 T to nagrania z trybu poklatkowego
 S to nagrania Privacy
 E to nagrane zdarzenia

3. Instalacja

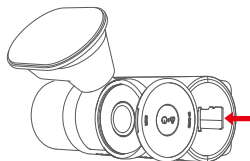
Oto kilka wskazówek dotyczących instalacji kamery samochodowej N4 Pro S:

1. Najpierw wyczyść miejsce montażu przedniej kamery i tylnej kamery lusterka na przedniej szybie za pomocą narzędzia czyszczącego. Po wyczyszczeniu zamontuj kamerę;
2. Przed zainstalowaniem przedniej kamery zalecamy najpierw zainstalowanie naklejki statycznej, a następnie zainstalowanie przedniej kamery;
3. Podczas instalowania uchwyty GPS zalecamy dociśnięcie uchwyty do przedniej szyby po zainstalowaniu uchwyty 3M, aby usunąć powietrze z powierzchni styku między uchwytem a przednią szybą i zwiększyć przyczepność uchwyty.
4. Po zakończeniu instalacji kabla adaptera ładowarki samochodowej i tylnej kamery zalecamy użycie bezpłatnego zapięcia kabla do przechowywania kabla adaptera ładowarki samochodowej i kabla tylnego obiektywu (patrz zdjęcia referencyjne ⑤ i ⑥)
5. Podczas pierwszego korzystania z kamery samochodowej N4 Pro S zalecamy najpierw sformatowanie karty pamięci.

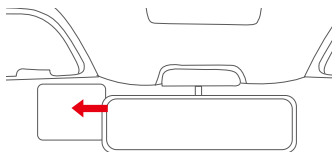
3.1 Instalacja - Diagram



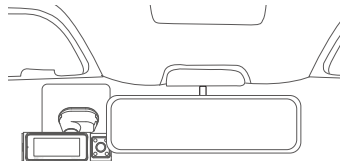
① Włóż kamerę w uchwyt



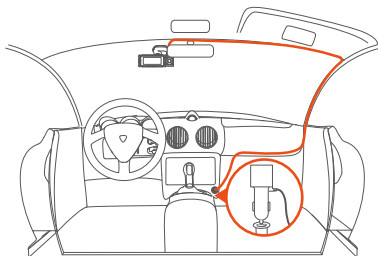
② Włóż kartę pamięci



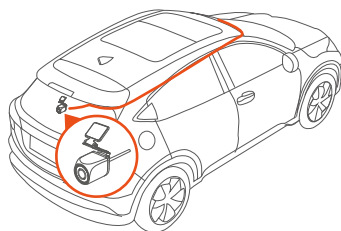
③ Przyklej naklejki elektrostatyczne



④ Zamontuj urządzenie



- ⑤ Poprowadź kable i wepnij ładowarkę 12V



- ⑥ Poprowadź kable do tylnej kamery

PL

3.2 Wyszukaj i zainstaluj aplikację VANTRUE

Aby pobrać i zainstalować aplikację, wyszukaj „Vantrue” w sklepie Google Play lub App Store.

Możesz też pobrać aplikację, skanując poniższy kod QR:



3.3 Zainstaluj Vantrue Player

Aby zapewnić użytkownikom lepsze wrażenia podczas oglądania filmów w wysokiej rozdzielczości, Vantrue oferuje dedykowany odtwarzacz komputerowy:

- Użytkownicy komputerów Mac mogą wyszukać „Vantrue Player” w sklepie Apple App Store i pobrać go.
- Użytkownicy systemu Windows mogą pobrać najnowszą wersję Vantrue Player na oficjalnej stronie internetowej Vantrue.
(<https://www.vantrue.net/app/app.html>)

Vantrue Player obsługuje odtwarzanie wideo, śledzenie GPS, wyświetlanie prędkości itp., zapewniając użytkownikom lepsze wrażenia podczas korzystania.

Vantrue Player

Vantrue Player Version 3.0.3 (for Windows)

Vantrue Player (for Mac)



4. Gwarancja & wsparcie

Gwarancja

Kamera samochodowa VANTRUE® NEXUS 4 Pro S Dash Cam jest objęta pełną 12-miesięczną gwarancją.

Wsparcie

Jeśli masz jakiegokolwiek pytania dotyczące produktu, nie wahaj się skontaktować z nami pod adresem **biuro@vantrue.pl**

Na zapytania zazwyczaj odpowiadamy w ciągu 24 godzin.

Twoja opinia ma znaczenie

VANTRUE® jest mocno zaangażowane w ciągłe ulepszanie naszych produktów, usług i doświadczeń użytkowników. Jeśli masz jakieś pomysły, jak możemy działać jeszcze lepiej, chętnie przyjmemy Twoje konstruktywne uwagi i sugestie. Skontaktuj się z nami już dziś pod adresem **biuro@vantrue.pl**

Dziękujemy za wybranie kamery samochodowej Vantrue N4 Pro S

Skontaktuj się z nami:



VANTRUE

www.vantrue.pl



facebook

facebook.com/vantruePolska

PL

Avviso Importante

- Prima di utilizzare il prodotto per la prima volta, leggere attentamente il manuale d'uso per garantire un'operazione corretta.
- La dashcam funziona solo quando è alimentata.
- Per garantire la sicurezza durante la guida, non regolare il dispositivo o guardare video tramite il telefono mentre si è alla guida.

Questo prodotto richiede una scheda SD. Assicurarsi che la scheda SD funzioni correttamente e sia compatibile con il dispositivo.

Non smontare o riparare la dashcam da soli. In caso di malfunzionamenti, contattare tempestivamente il servizio clienti ufficiale VANTRUE.

Evitare di installare la dashcam in una posizione che ostacoli la visuale del conducente.

IT

- Evitare l'uso del dispositivo in ambienti ad alta temperatura o umidi per garantire il corretto funzionamento.
- Per migliorare l'esperienza d'uso, il firmware del prodotto verrà aggiornato periodicamente. È possibile scaricare la versione più recente per godere delle funzionalità più recenti.
- Non installare la dashcam davanti ai passeggeri per evitare che il dispositivo cada e crei rischi per la sicurezza.
- Si prega di notare che l'uso di CarPlay wireless o Android Auto potrebbe influire sulla connessione dell'applicazione.
- Utilizzare il prodotto in conformità con le leggi e normative locali applicabili.

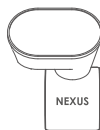
1. Contenuto della confezione



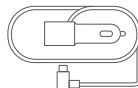
A. Dashcam N4 Pro S



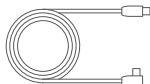
B. Telecamera posteriore



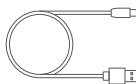
C. Supporto GPS separato



D. Cavo di alimentazione per auto (3,5 metri)



E. Cavo per telecamera posteriore (6 metri)



F. Cavo dati (solo per trasferimento dati, 1 metro)



G. Adesivi antistatici (*2)



H. Leva di rimozione



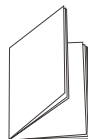
I. Panno antistatico



J. Adesivo di avviso di registrazione (*2)



K. Colla 3M di ricambio per telecamera posteriore (*1)



L. Guida rapida



M. Fascette per cavi



N. Supporto di ricambio



O. Supporto per telecamera posteriore per auto

Accessori opzionali



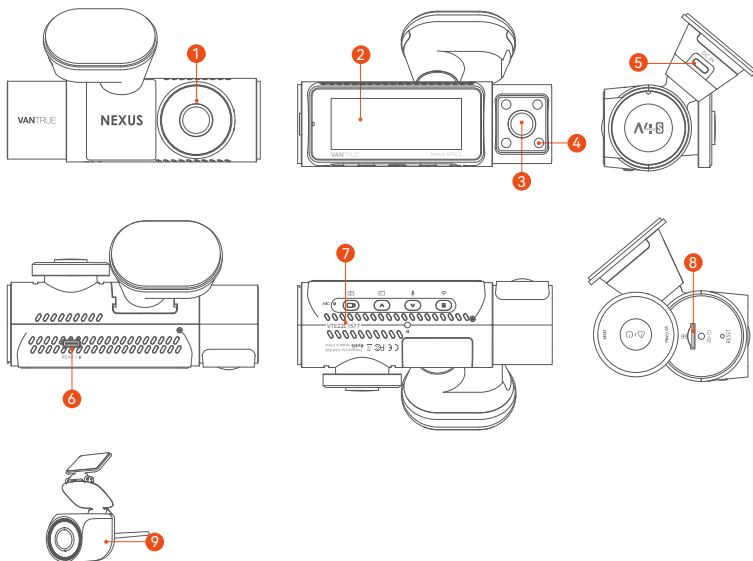
P. Cavo di abbassamento tensione



Q. Filtro CPL (polarizzatore)

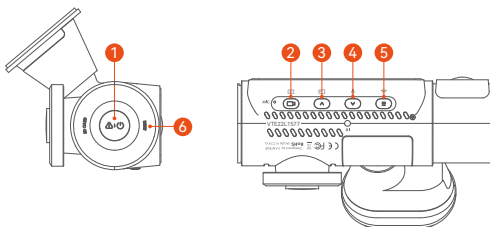
2. Introduzione alla dashcam

2.1 Introduzione alle parti



- | | |
|--|--|
| ① Telecamera anteriore dell'auto | ⑤ Porta di connessione della telecamera posteriore |
| ② Schermo | ⑦ Numero di serie |
| ③ Telecamera interna | ⑧ Slot per scheda SD |
| ④ Telecamera interna | ⑨ Telecamera posteriore |
| ⑤ Porta di alimentazione TYPE-C per supporto (non può essere utilizzata per collegare la telecamera posteriore né per il trasferimento dati) | |

Descrizione dei tasti e delle funzionalità



No. Tasti Descrizione

- 1** 

Stato di accensione: tenere premuto per spegnere la dashcam;
Stato di spegnimento: premere brevemente per accendere la dashcam.

Interfaccia di registrazione: premere brevemente per avviare la registrazione di emergenza, premere di nuovo per scattare una foto; In modalità WiFi: premere brevemente per scattare una foto. Esplorazione dei file: premere brevemente per eliminare un file.
- 2** 

Interfaccia di registrazione: premere brevemente per cambiare la finestra di visualizzazione della telecamera.

Interfaccia del menu: premere brevemente per scorrere verso l'alto le opzioni del menu; tenere premuto per far scorrere verso l'alto le opzioni del menu.

Riproduzione video: premere brevemente per avanzare rapidamente nel video.
- 3** 

Podczas nagrywania wideo naciśnij krótko, aby przełączyć okno wideo;

Na ekranie ustawień menu i przeglądania plików naciśnij krótko, aby wybrać poprzednią opcję lub plik, i naciśnij długo, aby przewijać powyższe opcje lub pliki.

Podczas odtwarzania wideo naciśnij krótko, aby szybko przewinąć wideo do przodu
- 4** 

Interfaccia di registrazione: premere brevemente per attivare/disattivare il microfono; tenere premuto per entrare nella modalità di monitoraggio parcheggio.

Interfaccia del menu: premere brevemente per scorrere verso il basso le opzioni del menu; tenere premuto per far scorrere verso il basso le opzioni del menu.

IT

- 5  Interfaccia di registrazione: premere brevemente per ricevere un avviso di mettere in pausa la registrazione prima di entrare nel menu; tenere premuto per attivare/disattivare la funzione WiFi. Interfaccia in standby: premere brevemente per entrare/uscire dal menu; tenere premuto per attivare/disattivare la funzione WiFi.

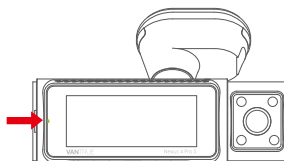
- 6  RESET Premere brevemente per riavviare la dashcam.

2.2 Descrizione dei LED di stato



Stato sempre acceso: la dashcam è in modalità standby.

Stato lampeggiante: la dashcam è in modalità di registrazione.



Introduzione alle icone sullo schermo



Definizione del formato file

20300128_140933_0008_N_A.MP4
 20300128_140833_0007_P_B.MP4
 20300128_140733_0006_T_C.MP4
 20300128_140633_0005_S_A.MP4

Anno Data Ora Numero di sequenza

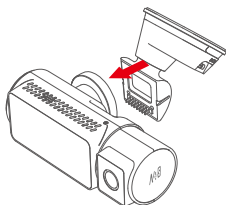
A per la telecamera anteriore
 B per la telecamera dell'abitacolo
 C per la telecamera posteriore
 P per il video registrato in modalità parcheggio
 N per la registrazione in loop
 T per il video time-lapse
 S per la registrazione della privacy
 E per la registrazione degli eventi

3. Guida all'installazione

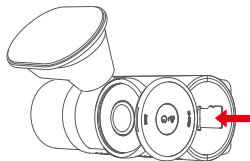
Quando si installa la dashcam, è importante prestare attenzione ai seguenti punti:

1. Per l'installazione della dashcam principale e della telecamera posteriore, è necessario utilizzare strumenti per la pulizia e, dopo aver pulito, procedere con l'installazione.
2. Prima di installare la dashcam principale, si consiglia di applicare prima l'adesivo antistatico e poi installare la dashcam.
3. Quando si installa il supporto GPS della dashcam, è consigliato premere il supporto contro il parabrezza dopo averlo incollato, rimuovendo l'aria tra il supporto e il parabrezza per aumentare l'adesività del supporto.
4. Dopo aver completato l'installazione del cavo di alimentazione per auto e della telecamera posteriore, si consiglia di utilizzare le fascette per raccogliere i cavi, inclusi il cavo di alimentazione per auto e il cavo della telecamera posteriore (puoi fare riferimento al diagramma di installazione ⑤、⑥ per l'organizzazione dei cavi).
5. Al primo utilizzo della dashcam, si consiglia di formattare la scheda di memoria per ridurre la possibilità di problemi durante la registrazione.

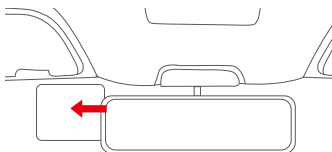
3.1 Installation der Dashcam



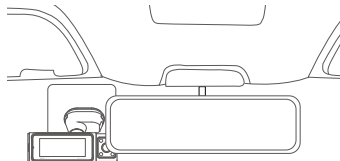
① Montaggio del supporto



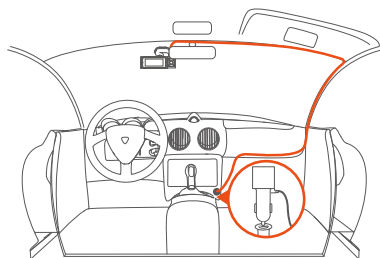
② Installazione della scheda di memoria



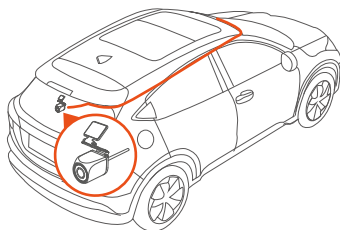
③ Installazione dell'adesivo antistatico



④ Installazione la dashcam



⑤ Installazione del caricabatterie per auto e disposizione del cablaggio



⑥ Installare la telecamera posteriore e predisporre il cablaggio

IT

3.2 Installazione VANTRUE APP

Scansiona il QR code dell'APP qui sotto per scaricare e installare l'APP Vantrue. Segui le istruzioni dell'APP per completare la connessione tra la dashcam e l'APP. Per una descrizione dettagliata delle funzionalità dell'APP, consulta il manuale elettronico.



3.3 Installazione del lettore Vantrue

Per facilitare la visione di contenuti video ad alta definizione, Vantrue offre un lettore esclusivo per computer:

Utenti Mac possono scaricare il Vantrue Player dalla Apple App Store.

Utenti Windows possono scaricare la versione più recente del lettore dal sito web ufficiale Vantrue. (<https://www.vantrue.net/app/app.html>)

Questo lettore supporta la riproduzione video, la visualizzazione delle tracce GPS, la visualizzazione della velocità e offre un'esperienza visiva migliorata.

Vantrue Player

[Vantrue Player Version 3.0.3 \(for Windows\)](#)

[Vantrue Player \(for Mac\)](#)



4. Servizio post-vendita

Il periodo di garanzia del marchio VANTRUE è di 12 mesi. Se avete domande, vi invitiamo a contattarci tramite i seguenti metodi. Un nostro operatore del servizio clienti risponderà entro 12-24 ore:

- ① Aprire l'APP Vantrue, andare su "Info" > "Domande frequenti" per trovare la risposta.
- ② Contattare il servizio clienti del canale di acquisto.
- ③ Inviare una email all'indirizzo ufficiale di VANTRUE: **support@vantrue.net**.

Grazie per aver scelto VANTRUE®.

Advertencias de seguridad

- Antes de usar la cámara por primera vez, lea detenidamente el manual del producto para asegurar una operación correcta.
- La dashcam necesita estar conectada a la fuente de alimentación para funcionar correctamente.
- Para garantizar la seguridad al conducir, por favor, no opere el dispositivo ni vea el video de conducción a través de un teléfono celular mientras conduce.
- Este producto necesita la inserción de una tarjeta SD. Asegúrese de que la tarjeta SD esté funcionando correctamente y sea compatible con el dispositivo.
- Por favor, no desmonte ni repare la dashcam sin autorización. Si la cámara presenta fallas, contacte a la Atención al Cliente oficial de VANTRUE.
- Evite instalar la dashcam en una posición que bloquee la vista del conductor.
- Manténgalo alejado de altas temperaturas y ambientes húmedos para asegurar el funcionamiento normal del dispositivo.
- Para mejorar la experiencia del producto, el firmware del producto se actualizará ocasionalmente, puede descargar la última versión para disfrutar de las últimas funciones según sea necesario.
- Por favor, no instale la dashcam frente al pasajero para evitar peligros de seguridad causados por la caída del dispositivo.
- Tenga en cuenta que el uso de CarPlay o Android Auto inalámbricamente puede afectar la conexión de la app.
- Utilice este producto de manera razonable cumpliendo con las leyes y regulaciones pertinentes.

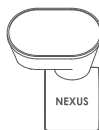
1. ¿Qué hay en la caja?



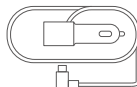
A. Cámara delantera N4 Pro S



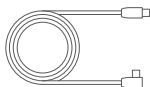
B. Cámara trasera



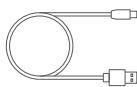
C. Base de Soporte de GPS



D. Cargador de automóvil con cable tipo-C integrado (3.5m)



E. Cable para la cámara trasera (6m)



F. Cable de datos tipo C (1m, solo para transferir archivos)



G. Etiquetas electroestáticas *2



H. Palanquilla



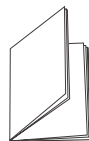
I. Paño de limpieza



J. Etiquetas de advertencia *2



K. Etiquetas adhesivas 3M para la cámara trasera*1



L. Guía rápida del usuario



M. Clips de cable



N. Soporte adhesivo de GPS



O. Soporte para cámara trasera de coche

Accesorios opcionales



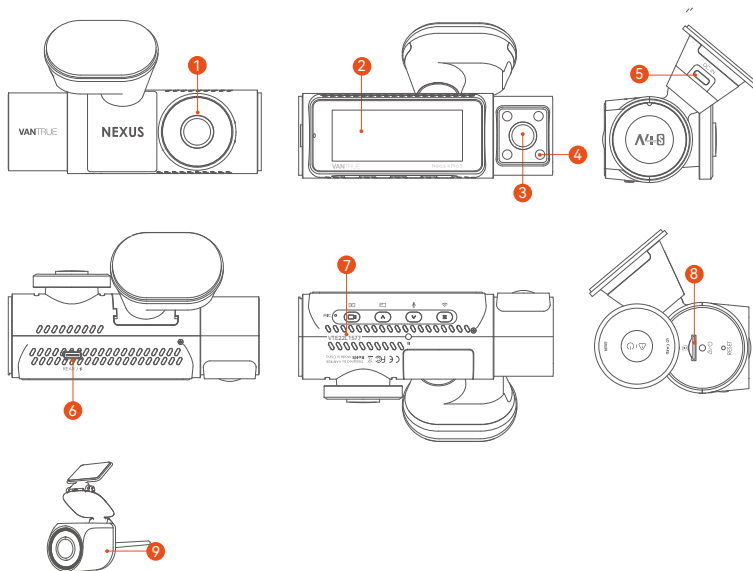
P. Kit de cableado



Q. Filtro CPL

2. Descripción general de la cámara

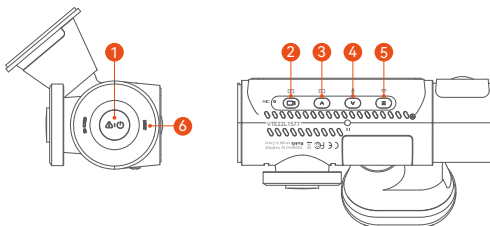
2.1 Descripción general de la cámara



- ❶ Cámara delantera N4 Pro S
- ❷ Pantalla IPS de 3.19"
- ❸ Cámara interior
- ❹ Luces infrarrojas para la cámara interior
- ❺ Puerto tipo-C para carga (no se puede usar para conectar la cámara trasera ni para transferencia de datos)

- ❻ Puerto tipo-C para conectar el cable de la cámara trasera o transferir datos
- ❼ Número de serie
- ❽ Ranura para la tarjeta de memoria
- ❾ Cámara trasera

Botones y funciones



Nro.	Botón	Descripción
1		En estado de encendido, manténgalo presionado para apagar la cámara; en estado de apagado, presiónelo brevemente para encender la cámara. En la interfaz de grabación de video, presiónelo brevemente para entrar en el modo de grabación de emergencia y presiónelo brevemente de nuevo para capturar una imagen; en el modo Wi-Fi, presiónelo brevemente para capturar la imagen. En la exploración de archivos, presiónelo brevemente para mostrar el menú de eliminación de archivos.
2		En la interfaz de grabación, presiónelo brevemente para detener/iniciar la grabación; manténgalo presionado para apagar la pantalla. En el menú de ajustes, presiónelo brevemente para confirmar la opción. En la reproducción de video, presiónelo brevemente para reproducir o pausar el video.
3		Durante la grabación de video, presiónelo brevemente para cambiar la ventana de video; En el menú de ajustes y la pantalla de exploración de archivos, presiónelo brevemente para seleccionar la opción o el archivo anterior, y manténgalo presionado para desplazarse por las opciones o archivos anteriores. Al reproducir un video, presiónelo brevemente para avanzar rápidamente en la reproducción.

1



En estado de encendido, manténgalo presionado para apagar la cámara; en estado de apagado, presiónelo brevemente para encender la cámara.

En la interfaz de grabación de video, presiónelo brevemente para entrar en el modo de grabación de emergencia y presiónelo brevemente de nuevo para capturar una imagen; en el modo Wi-Fi, presiónelo brevemente para capturar la imagen.

En la exploración de archivos, presiónelo brevemente para mostrar el menú de eliminación de archivos.

2



En la interfaz de grabación, presiónelo brevemente para detener/iniciar la grabación; manténgalo presionado para apagar la pantalla.

En el menú de ajustes, presiónelo brevemente para confirmar la opción.

En la reproducción de video, presiónelo brevemente para reproducir o pausar el video.

3



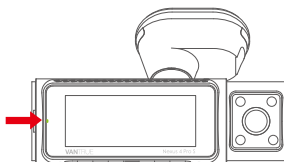
Durante la grabación de video, presiónelo brevemente para cambiar la ventana de video;
En el menú de ajustes y la pantalla de exploración de archivos, presiónelo brevemente para seleccionar la opción o el archivo anterior, y manténgalo presionado para desplazarse por las opciones o archivos anteriores.
Al reproducir un video, presiónelo brevemente para avanzar rápidamente en la reproducción.

ES

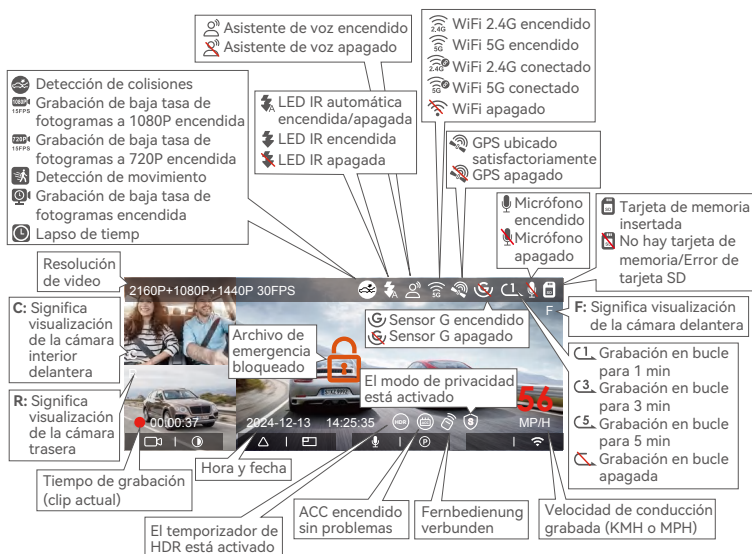
- 4  Durante la grabación de video, presiónelo brevemente para encender/apagar el micrófono; manténgalo presionado para entrar en el modo de estacionamiento (esta operación puede realizarse con el modo de estacionamiento activado). En el menú de ajustes y la pantalla de exploración de archivos, presiónelo brevemente para seleccionar la siguiente opción o archivo, y manténgalo presionado para desplazarse por las opciones o archivos siguientes.
- 5  Durante la grabación de video, presiónelo brevemente para detener/iniciar la grabación; manténgalo presionado para encender/apagar el Wi-Fi; En la interfaz de espera, presiónelo brevemente para entrar/salir del menú; manténgalo presionado para encender/apagar la función de Wi-Fi.
- 6  Presiónelo brevemente para reiniciar la cámara

2.2 Indicador LED

LED	Estado de la luz LED	Descripción
REC	Luz verde estática	En espera
	Luz verde parpadeante	La cámara está grabando



Descripción de la pantalla



Definición de formato de archivo

20300128_140933_0008_N_A.MP4
 20300128_140833_0007_P_B.MP4
 20300128_140733_0006_T_C.MP4
 20300128_140633_0005_S_A.MP4
 20300128_140633_0005_E_A.MP4

Año Fecha Hora Número de secuencia

A de cámara delantera
 B de cámara trasera

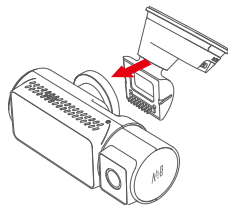
P de video grabado en el modo de estacionamiento
 N de grabación en bucle
 T de video de lapso de tiempo
 S de grabación de privacidad
 E de grabación de evento

3. Instalación

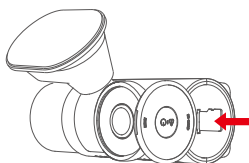
Aquí tiene algunos consejos importantes sobre la instalación de la Dashcam N4 Pro S:

1. Utilice una herramienta de limpieza para limpiar primero la posición de montaje de la cámara delantera y de la cámara del espejo retrovisor en el parabrisas. Después de limpiar las áreas, instale las cámaras;
2. Antes de instalar la cámara delantera, le recomendamos que instale primero la pegatina estática, y luego instale la cámara delantera;
3. Al instalar el soporte de GPS, le recomendamos que presione el soporte contra el parabrisas después de instalar el soporte 3M para expulsar el aire en la superficie de contacto entre el soporte y el parabrisas, y aumentar la adherencia del soporte.
4. Después de completar la instalación del cable del adaptador del cargador de automóvil y de la cámara trasera, le recomendamos que use el sujetacables de cortesía para almacenar el cable del adaptador del cargador de automóvil y el cable de la lente trasera (consulte las imágenes de referencia ⑤ y ⑥)
5. Al usar la Dashcam N4 Pro S por primera vez, le recomendamos que formatee primero la tarjeta de memoria.

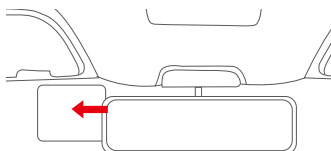
3.1 Diagrama de instalación



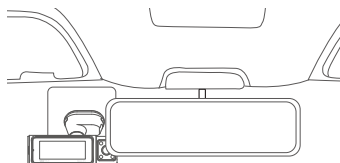
- ① Adjunte el soporte a la cámara delantera



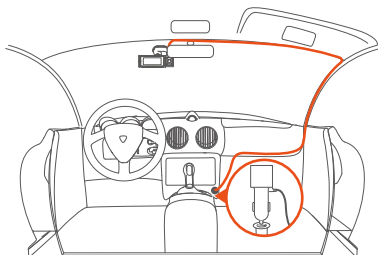
- ② Inserte una tarjeta de memoria



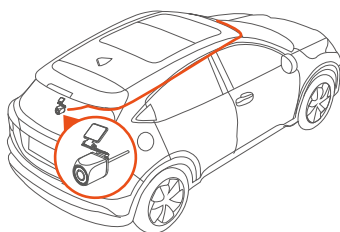
- ③ Instale la pegatina electrostática en el parabrisas



- ④ Instale la Dashcam N4 Pro S



- ⑤ Instale el cable de carga y el cableado



- ⑥ Instale la cámara trasera y el cableado

3.2 Buscar e instalar la app Vantrue

Para descargar e instalar la app, busque "Vantrue" en la tienda de Google Play o en la App Store. O puede descargar la aplicación escaneando el código QR abajo:



3.3 Instalación del Reproductor Vantrue

ES

Para facilitar el visionado de contenido video de alta calidad, Vantrue ofrece un reproductor exclusivo para computadoras:

Usuarios de Mac pueden descargar el Vantrue Player desde la Apple App Store.

Usuarios de Windows pueden descargar la última versión del reproductor desde el sitio web oficial de Vantrue. (<https://www.vantrue.net/app/app.html>)

Este reproductor soporta la reproducción de video, la visualización de rutas GPS, la pantalla de velocidad y proporciona una experiencia de video de mayor calidad.

Vantrue Player

[Vantrue Player Version 3.0.3 \(for Windows\)](#)

[Vantrue Player \(for Mac\)](#)



4. Garantía y soporte

Garantía

La Dashcam NEXUS 4 Pro S de VANTRUE® viene con una garantía completa de 12 meses. Si registra su producto en nuestro sitio web oficial ([www.comfyer.net / registrar](http://www.comfyer.net/register)) o escanea el Código QR proporcionado por este manual, puede extender la garantía a **2 años**.

Soporte

Si tiene alguna pregunta sobre su producto, no dude en contactarse con nosotros a través de **support@vantrue.net** o a través del chat instantáneo de nuestra página web www.vantrue.net. También puede abrir la app VANTRUE y encontrar la respuesta a su pregunta en la sección de preguntas frecuentes, en el apartado de “Acerca”.

Las consultas generalmente se responden dentro de las 24 horas.

Su opinión nos importa

En VANTRUE® estamos firmemente comprometidos a mejorar siempre nuestros productos, servicios y la experiencia del usuario. Si tiene alguna idea sobre cómo podemos mejorar, agradecemos sus comentarios y sugerencias constructivas. Póngase en contacto con nosotros ahora en **support@vantrue.net**.

ES

Gracias por elegir la Dashcam Vantrue N4 Pro S

ご注意:

- ・正しく安全にご利用いただくために、この取扱説明書をよく読んでください。
- ・ドライブレコーダーは、電源を入れて使用する必要があります。
- ・運転中に製品やアプリを操作しないでください。運転の安全に十分気を付けてください。
- ・本製品を使用するには、SDカードを挿入する必要があります。
- ・本製品が動作している状態（駐車監視モードを含む）で、microSDカードの抜き差しは行わないでください。
- ・microSDカードには、本製品以外のデータを入れないでください。動作が不安定になる可能性があります。
- ・microSDカードを本製品に挿入する際は、挿入方向を誤らないよう注意してください。不具合や破損の原因となります。
- ・自分で分解・改造・修理を行わないでください。故障が発生した場合は、VANTRUEのサポートセンターにご連絡ください。
- ・本製品を運転中に視界を妨げる位置には取り付けしないでください。
- ・高温や多湿な環境では本製品を使用しないでください。
- ・本製品を動作温度範囲外で使用すると、正常に動作しないことや、映像の記録がきれいにないことがあります。
- ・製品の体験を向上させるため、定期的にファームウェアを更新します。必要に応じてファームウェアをアップデートし、体験を向上させてください。
- ・ドライブレコーダーは乗車者の正面に取り付けしないでください。予期しない落下による安全リスクを避けるためです。
- ・本製品が動作している際に、本体表面が熱くなる場合がありますが、これは異常ではありません。
- ・本製品の仕様や外観は、改良のために予告なしに変更されることがありますので、あらかじめご了承ください。
- ・本製品は法律で許可されている範囲内でご利用ください。

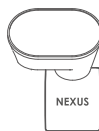
1. 同梱内容



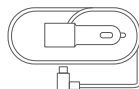
A. N4 Pro S ドライブレコーダー



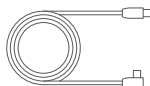
B. リアカメラ



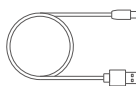
C. GPSマウント



D. シガーソケットケーブル (3.5m)



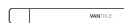
E. リアカメラのケーブル (6m)



F. USBケーブル (1m)



G. 静電気接着シート*2



H. 内張りはがし



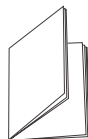
I. クリーニングクロス



J. ステッカー*2



K. リアカメラ用3M両面テープ*1



L. クイックガイド



M. ケーブルクリップ



N. GPS粘着マウント用ベース



O. 車載リアカメラホルダー

オプション品



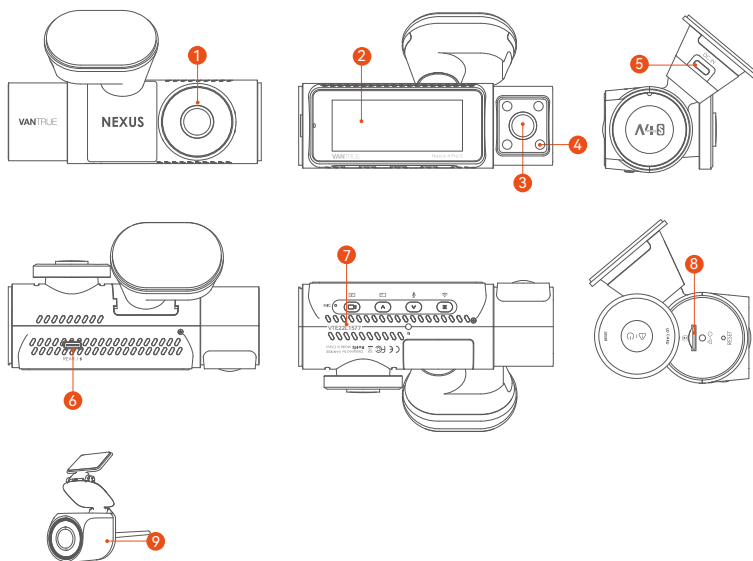
P. 直結電源ケーブル



Q. CPL偏光フィルター

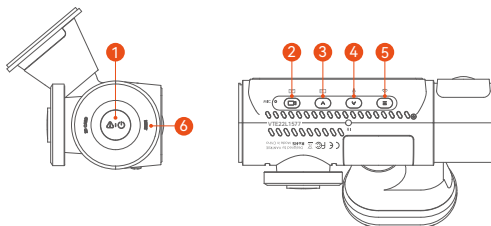
2. ドラレコの概要

2.1 機体の構造



- ① フロントカメラ
- ② IPS液晶画面
- ③ 車内カメラ
- ④ 赤外線ライト
- ⑤ Type-C電源入力口(リアカメラのケーブルを接続しないでください。)
- ⑥ リアカメラ入力口/データ出力口
- ⑦ シリアルナンバー
- ⑧ カードスロット
- ⑨ リアカメラ

ボタンのはたらき



No. ボタン 説明

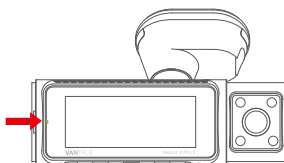
- 1**  長押しで電源をON/OFFします。
録画中、短押しで緊急録画に移行します。
ファイル閲覧中、単押しで削除のメニューを呼び出します。
- 2**  録画中、短押しで録画を開始/停止します。
メニューで短押しで選択肢を確認します。
再生中、短押しで再生を中止/開始します。
- 3**  録画中/待機中—短押しで画面を切り替えます。
メニュー画面で短押しで画面の上方へ移動します。長押しで画面の上方へスクロールします。
動画再生中、短押しで早送りします。
- 4**  録画中/待機中、短押しでマイクをオン/オフにします。
長押しで駐車監視モードに入ります。
メニュー画面で短押しで画面の下方へ移動します。長押しで画面の下方へスクロールします。
- 5**  録画中/待機中、長押しでWiFiのオン/オフをします。
録画待機中、短押しでメニューに入り、または前の画面に戻ります。
- 6**  短押しで本体を再起動します。

JP

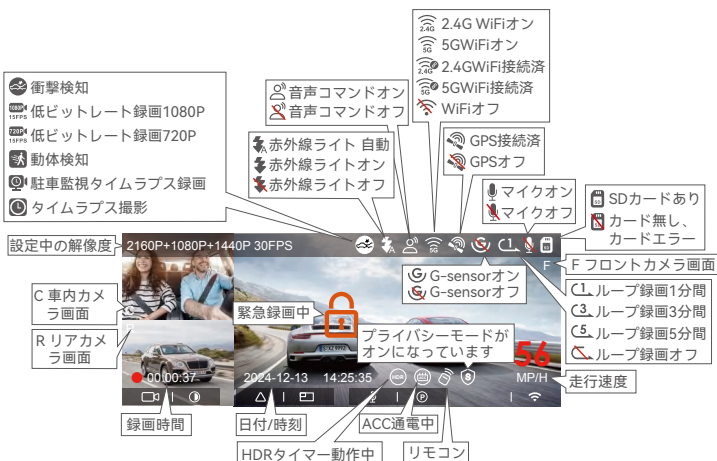
2.2 LEDインジケータの意味

緑色で常に点灯: 待機中

緑色で点滅中: 録画中



スクリーンの概要



ファイル名の説明

20300128_140933_0008_N_A.MP4
20300128_140833_0007_P_B.MP4
20300128_140733_0006_T_C.MP4
20300128_140633_0005_S_A.MP4

日付

時刻 シリアル番号

A はフロントカメラが記録した動画ファイルです。

B は車内カメラが記録した動画ファイルです。

C はリアカメラが記録した動画ファイルです。

N は通常録画モードで記録された動画ファイルです。

P は駐車監視モードで記録された動画ファイルです。

T はタイムラプス撮影モードで記録された動画ファイルです。

S はプライバシーモードで記録された動画ファイルです。

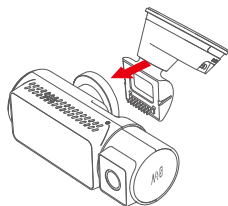
E はイベント録画でロックされた動画ファイルです。

3. 取り付け案内

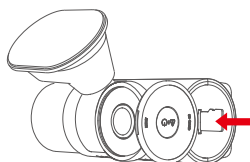
取り付ける前に、以下の点にご注意ください。

1. 取り付けを行う前に、取り付け予定のガラス部分をきれいに掃除しておいてください。掃除を行わないと、粘着力が不足する可能性があります。
2. 両面テープをガラスに貼る前に、まず静電気接着シートをガラスに貼り付け、その後で両面テープを貼ることをお勧めします。
3. 台座を固定する前に、粘着力を高めるためにステーをガラスに貼り付け、少し力を入れて両面テープが十分にガラス面に接着されているようにガラス面へ押してください。
4. リアカメラのケーブルとシガーソケットケーブルの配線が完了した後、ケーブルクリップを使ってケーブルを整理することをお勧めします。
5. 初めて使用する際には、ドライブレコーダー本体でSDカードを一度フォーマットしてください。

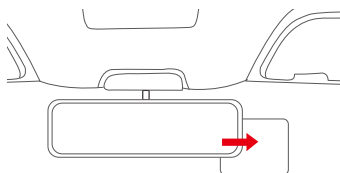
3.1 本体の取り付け手順図



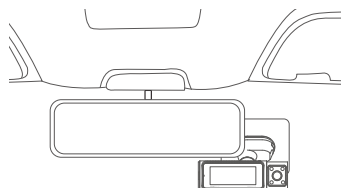
① 台座の組み立て



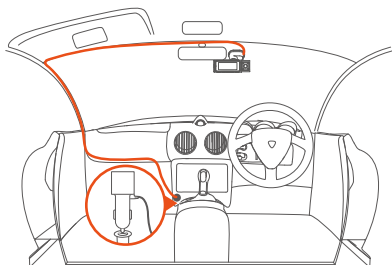
② SDカードの取り付け



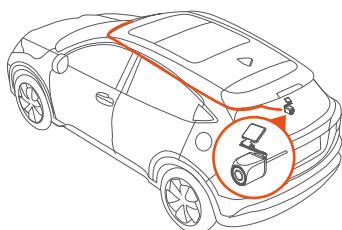
③ 静電気接着シートの貼り付け



④ ドライブレコーダー本体の貼り付け



⑤ シガーソケットケーブルの配線



⑥ リアカメラのケーブルの配線

3.2 専用アプリのインストール

下記のQRコードをスキャンしてまたはアプリStoreとGoogle Playで「Vantrue」を検索して専用アプリをインストールしてください。インストールが成功したら、アプリを開いて指示の通りに登録を行ってください。



3.3 Vantrueプレイヤーのインストール

より高画質な動画閲覧の利便性向上のため、Vantrue専用PCプレイヤーをご用意しております：

- ・ Macユーザー様
Apple App Storeにて「Vantrue Player」を検索の上、ダウンロードしてご利用いただけます。
- ・ Windowsユーザー様
Vantrue公式ウェブサイトより最新バージョンのプレイヤーをダウンロードしてください。(https://www.vantrue.net/app/app.html)

本プレイヤーは動画再生・GPSトラック表示・速度表示機能などをサポートし、ユーザー様により高品質な映像体験をご提供いたします。

Vantrue Player

Vantrue Player Version 3.0.3 (for Windows)

Vantrue Player (for Mac)



4. 保証とアフターサービス

保証について

VANTRUE ドライブレコーダーは12ヶ月の保証期間があります。**18ヶ月**の延長保証をご希望の際は、購入日から6ヶ月以内弊社の公式ウェブサイトで (www.vantrue.net/register) ご購入いただいた商品のご登録をお願い致します。

サポートについて

製品に何のご質問・問題がございましたら、いつでもお気軽に公式 **LINE(@860fnbxk)**までお問い合わせいただくかあるいはサポーターセンター **support@vantrue.net**までお問い合わせください。営業日の場合、弊社はなるべく24時間以内にご返信を差し上げます。

ご意見

当社は製品とサービスの品質、ユーザーエクスペリエンスを向上させるため日夜全力で取り組んでいます。製品を改善するうえでの貴重な御意見やアドバイスがございましたらご遠慮なく弊社までご連絡をお願いいたします。お客様からの声を期待しております。

お問合せ先:

メール: support@vantrue.net

公式LINE: @860fnbxk

VANTRUEをご選択いただき、誠にありがとうございます。

温馨提示:

- 请在首次使用前仔细阅读产品说明书，确保正确操作。
- 行车记录仪需接通电源后才能正常工作。
- 为确保行车安全，行驶过程中请勿调试设备或通过手机观看视频。
- 本产品需要插入SD卡使用，请确保SD卡功能正常且兼容设备。
- 请勿擅自拆卸或维修行车记录仪，如遇故障，请及时联系VANTRUE官方客服。
- 请避免将行车记录仪安装在会遮挡驾驶视线的位置。
- 使用时请远离高温、潮湿环境，以确保设备正常运行。
- 为提升使用体验，产品固件将不定期更新，您可以根据需要下载最新版本以享受最新功能。
- 请勿将行车记录仪安装在乘车人员正前方，以避免设备脱落引发安全隐患。
- 请注意，使用无线CarPlay或Android Auto时，可能会影响应用程序的连接。
- 请在遵守相关法律法规的前提下合理使用本产品。

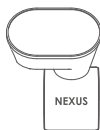
1. 包装清单



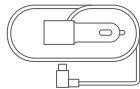
A. N4 Pro S 行车记录仪



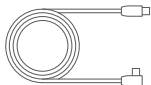
B. 车后镜头



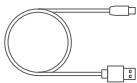
C. GPS分体式支架



D. 车充 (3.5米)



E. 车后镜头线(6米)



F. 数据线(仅用于数据传输, 1米)



G. 静电贴(*2)



H. 撬棒



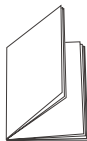
I. 无尘布



J. 录影警示贴 (*2)



K. 车后镜头备用3M胶 (*1)



L. 快速指南



M. 线扣



N. GPS支架底座



O. 车内后镜头支架

选配配件



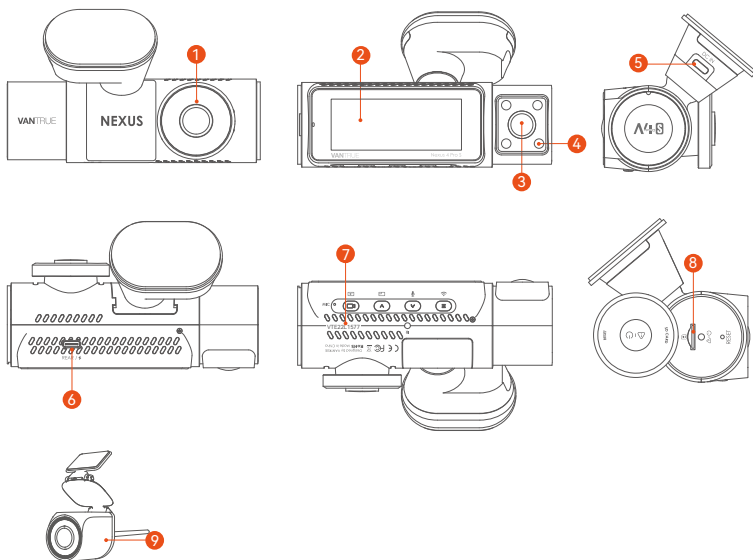
P. 降压线



Q. CPL偏光镜

2. 行车记录仪介绍

2.1 机身部件介绍



① 车前镜头

② 屏幕

③ 车内镜头

④ 车内镜头红外灯

⑤ 支架TYPE-C供电接口(不可
连接车后镜头以及数据传输)

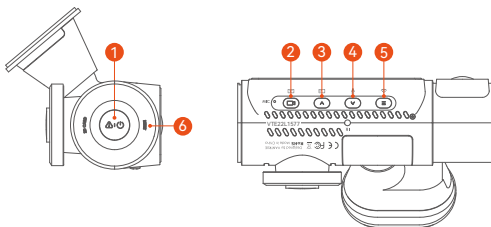
⑥ 车后镜头接口(连接电脑时,
可使用U盘模式进行数据传输)

⑦ 序列号

⑧ SD卡卡槽

⑨ 车后镜头

按键以及功能说明



序号 按键 说明

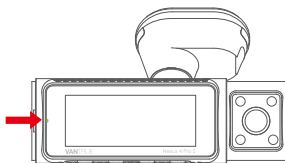
- | | | |
|---|--|---|
| 1 | | 开机状态，长按关闭记录仪；关机状态，短按打开记录仪录影界面，短按进入紧急录影，再次短按抓拍图片；WiFi模式中，短按亦可抓拍图片
文件浏览，短按删除文件 |
| 2 | | 录影界面，短按停止/开始录影；长按熄灭屏幕
菜单界面，短按确认菜单选项
视频回放，短按开始/暂停播放 |
| 3 | | 录影界面，短按切换镜头显示窗口
菜单界面，短按向上翻动菜单选项；长按向上滚动显示菜单选项
视频播放，短按快进视频 |
| 4 | | 录影界面，短按打开/关闭麦克风；长按进入停车监控
菜单界面，短按向下翻动菜单选项；长按向下滚动显示菜单选项 |
| 5 | | 录影界面，短按提示先暂停录影后，再进入菜单；长按打开/关闭WiFi功能
待机界面，短按进入/退出菜单；长按打开/关闭WiFi功能 |
| 6 | | 短按重启行车记录仪 |

CN

2.2 LED指示灯说明

常亮状态：行车记录仪处于待机状态

闪烁状态：行车记录仪处于录影中



显示屏图标介绍



文件类型说明:

20300128_140933_0008_N_A.MP4

20300128_140833_0007_P_B.MP4

20300128_140733_0006_T_C.MP4

20300128_140633_0005_S_A.MP4

年份 日期 时间 文件序号

A 代表车前镜头文件

B 代表车内镜头文件

C 代表车后镜头文件

E 代表紧急录影文件

N 代表循环录影文件

T 代表缩时录影文件

S 代表隐私模式文件

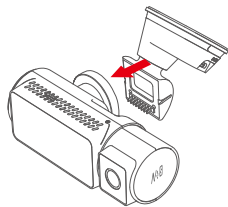
3. 安装指南

安装行车记录仪时，需要注意以下几点：

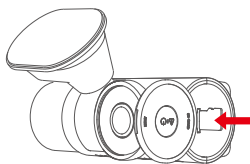
1. 行车记录仪主机与车后镜头的安装位置，需要使用清洁工具，清洁完毕后，再进行安装；
2. 安装行车记录仪主机前，推荐先安装静电贴，再安装行车记录仪主机；
3. 安装行车记录仪GPS支架时，建议将支架粘贴后，按压支架贴紧挡风玻璃，排出支架与挡风玻璃接触面的空气，增加支架的粘性。
4. 完成车充与车后镜头的安装后，建议使用赠送的线扣收纳车充线与车后镜头线（可参考安装示意图⑤、⑥进行收纳）
5. 行车记录仪首次开始使用时，建议格式化内存卡，能减少出现录影问题的情况。

CN

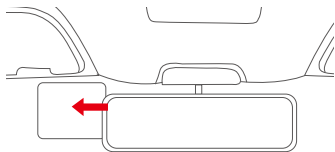
3.1 安装示意图



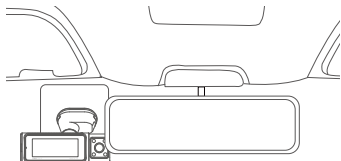
① 组装支架



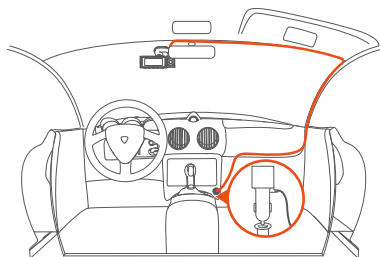
② 安装内存卡



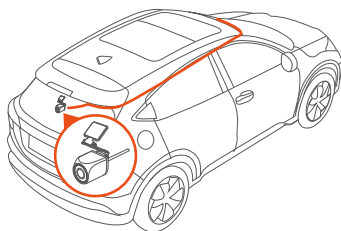
③ 安装静电贴



④ 安装行车记录仪



⑤ 安装车充与布线



⑥ 安装车后镜头与布线

3.2 安装Vantrue APP

扫描下方二维码下载并安装Vantrue APP，并根据APP指引完成行车记录仪与APP连接，APP的详细功能介绍，可以查看电子版说明书。



3.3 安装Vantrue播放器

为方便用户观看更高清的视频内容，Vantrue 提供了专属电脑播放器：

- Mac 用户 可在 Apple App Store 搜索“Vantrue Player”并下载使用。
- Windows 用户 可前往 Vantrue 官方网站(<https://www.vantruecam.com/app/index.html>)下载最新版播放器。

该播放器支持视频回放、GPS轨迹查看、速度显示等功能，为用户提供更优质的视频体验。

CN

Vantrue Player

Vantrue Player Version 3.0.3 (for Windows)

Vantrue Player (for Mac)



4. 售后服务

VANTRUE品牌保修服务周期为12个月，如果您有任何的问题，欢迎通过以下方式联系我们，我们将会专门客服人员在12-24小时内回复问题：

- ①打开Vantrue APP，在关于>常见问题中找到解答；
- ②联系您所购买渠道的客服人员；
- ③发送邮件至VANTRUE官方邮箱support@vantrue.net。

感谢您选择VANTRUE®

联系我们：



VANTRUE 京东旗舰店

<https://vantrue.jd.com/>



VANTRUE 微信小管家

微信号: vantrue001

FCC Compliance Statement

This device complies with Part 15 of the FCC Rules.

Operation is subject to the following two conditions: (1) this device may not cause harmful interference, and (2) this device must accept any interference received, including interference that may cause undesired operation.

Note: This equipment has been tested and found to comply with the limits for a Class B digital device, pursuant to Part 15 of the FCC Rules. These limits are designed to reasonably avoid harmful interference in a residential installation. This equipment generates, uses and can radiate radio frequency energy. If not installed and used in accordance with the instructions, it may cause harmful interference to radio communications.

However, there is no guarantee that such interference will not occur under a particular installation.

If this equipment does cause harmful interference to radio or television reception, which can be determined by switching the device on, the user is

encouraged to try to correct the interference by one or more of the following measures:

Adjust the direction or position of the receiving antenna.

Increase the separation between the equipment and receiver.

Connect the equipment into an outlet on a circuit other than that to which the receiver is connected.

Consult the dealer or an experienced radio/TV technician for help.

Caution: Any changes or modifications to this device not explicitly approved by manufacturer could void your authority to operate this equipment.

This equipment complies with FCC radiation exposure limits set forth for an uncontrolled environment. This equipment should be installed and operated with minimum distance 20cm between the radiator and your body.

ISED Statement

- English: This device complies with ISED license - exempt RSS standard(s). Operation is subject to the following two conditions: (1) This device may not cause interference, and (2) This device must accept any interference, including interference that may cause undesired operation of the device.

The digital apparatus complies with Canadian CAN ICES -3 (B)/NMB -3(B).

- French: Le présent appareil est conforme aux CNR d'ISED applicables aux appareils radio exempts de licence. L'exploitation est autorisée aux deux conditions suivantes: (1) l'appareil ne doit pas produire de brouillage, et (2) l'utilisateur de l'appareil doit accepter tout brouillage radioélectrique subi, même si le brouillage est susceptible d'en compromettre le fonctionnement. L'appareil numérique du CIEM conforme canadien peut - 3 (b) / nmb - 3 (b).

This device meets the exemption from the routine evaluation limits in section 5.3.2 of RSS 102 and compliance with RSS 102 RF exposure, users can obtain Canadian information on RF exposure and compliance.

cet appareil est conforme à l'exemption des limites d'évaluation courante dans la section 5.3.2 du cnr - 102 et conformité avec rrs 102 de l'exposition aux rf, les utilisateurs peuvent obtenir des données canadiennes sur l'exposition aux champs rf et la conformité.

This equipment complies with Canada radiation exposure limits set forth for an uncontrolled environment.

Cet équipement est conforme aux limites d'exposition aux rayonnements du Canada établies pour un environnement non contrôlé.

The device for operation in the band 5150 – 5250 MHz is only for indoor use to reduce the potential for harmful interference to co-channel mobile satellite systems.

L'appareil destiné à fonctionner dans la bande 5150-5250 MHz est uniquement destiné à une utilisation en intérieur afin de réduire le potentiel d'interférences nuisibles aux systèmes mobiles par satellite cocanaux.

This equipment should be installed and operated with minimum distance 20cm between the radiator & your body.

Cet équipement doit être installé et utilisé à une distance minimale de 20 cm entre le radiateur et votre corps.

VANTRUE
truly driven.

English / Deutsch / Français / Polski / Italiano / Español /
日本語 / 中文



www.vantrue.net

www.vantrue.com

Made in China